

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 13:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Braterstwo niech pozostaje
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Miłość braterska* niech trwa! ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Kochanie braci niech trwa.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Braterstwo niech pozostaje
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Pielęgnujcie braterską miłość.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Niech trwa braterska miłość.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Miłość braterska niech zostaje.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Miłość braterstwa niechaj trwa w was.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Niech trwa braterska miłość.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Miłość braterska niechaj trwa.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Niech trwa braterska miłość.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Niech trwa braterska miłość.
PBP	Przekład literacki	Nowy Testament Popowskiego	Niech trwa braterska miłość.
PBW	Przekład literacki	Nowy Testament, Współczesny Przekład	Miłujcie się zawsze jak bracia.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Miłość braterska niech zawsze trwa.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Нехай утверджується братолюбство.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Niech trwa wzajemne kochanie.
NTPZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament z Perspektywy Żydowskiej	Niech kwitnie braterska przyjaźń,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wasza miłość braterska niech trwa.
PSZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament Słowo Życia	Kochajcie się jak bracia

¹⁾ <x>500 13:34</x>; <x>520 12:10</x>; <x>590 4:9</x>; <x>670 1:22</x>; <x>680 1:7</x>; <x>690 4:11</x>

